



Europäische Union. Europäischer
Fonds für regionale Entwicklung.
Evropská unie. Evropský fond pro
regionální rozvoj.



Město Bečov nad Teplou realizuje projekt ve spolupráci s městem Thalheim im Erzgebirge:

„Představení spolků měst Bečov nad Teplou a Thalheim/Vorstellung der Vereine der Städte Bečov nad Teplou und Thalheim“, který je spolufinancován Evropskou unií v rámci Fondu malých projektů / ist von der Europäischen Union im Rahmen des Kleinprojektfonds kofinanziert.

V minulém roce proběhli tři akce v Bečově nad Teplou, kde se navazovali bližší kontakty a plánovala další spolupráce jednotlivých organizací a spolků obou měst. V letošním roce bylo naplánováno několik akcí z nichž stěžejní akcí je setkání a představení spolků obou měst. Akce byla naplánována v rámci 130 výročí ZUŠ Bečov nad Teplou, která připravuje ve spolupráci s Městem Bečov nad Teplou akci zaměřenou na vystoupení spolků, prezentaci spolků a společné setkání s hudebním vystoupením a občerstvením pro zúčastněné spolky obou měst. Akce proběhne ve dnech, kdy probíhají v Bečově Bečovské slavnosti a 15.- 16. července, tak aby se spolky mohly zúčastnit dalšího programu. Cílem je seznámit jednotlivé spolky, společně představit jednotlivé spolky na kulturní akci, navázat bližší spolupráci jednotlivých spolků, které si pak naplánují další společné aktivity. Cílovou skupinou jsou členové jednotlivých spolků obou měst. Spolky byly osloveny prostřednictvím zástupců obou měst k zapojení do programu.

Jednotlivé spolky zahrnují různorodé aktivity sportovní, společenské, kulturní apod., tím je zajištěn také soulad s podporou rovných příležitostí a nediskriminace. Díky této akci se upevní vztahy obou měst nejen na bázi spolupráce zástupců vedení měst, ale především samotných občanů.

Im vergangenen Jahr sind drei Aktionen verlaufen in Bečov nad Teplou, wo nähere Kontakte angeknüpft wurden und weitere Zusammenarbeit der einzelnen Organisationen und Vereine beider Städte geplant wurde. In diesem Jahr wurden einige Aktionen geplant, wovon tragend das Treffen und Vorstellen der Vereine beider Städte ist. Die Aktion wurde im Rahmen des 13. Jubiläums der Kunstschule Bečov nad Teplou geplant, die in der Zusammenarbeit mit der Stadt Bečov eine Veranstaltung mit Auftritten und Präsentation der Vereine und gemeinsames Treffen mit Musik und Erfrischung für teilnehmende Vereine beider Städte vorbereitet. Die Veranstaltung wird in den Tagen des Festes der Stadt Bečov und am 15.-16. Juli verlaufen, sodass die Vereine am weiteren Programm teilnehmen können. Ziel ist das Kennenlernen der einzelnen Vereine, ihre Präsentation, Anknüpfung der näheren Zusammenarbeit der einzelnen Vereine, die dann weitere gemeinsame Aktivitäten planen werden. Zielgruppe sind Mitglieder der Vereine beider Städte. Die Vereine wurden mittels der Vertreter beider Städte angesprochen. Einzelne Vereine fassen verschiedene sportliche, gemeinschaftliche, kulturelle Aktivitäten um, sodass auch Einklang mit der Unterstützung der Gleichberechtigung und keiner Diskriminierung sichergestellt ist. Dank dieser Veranstaltung werden Beziehungen beider Städte nicht nur auf der Ebene der Vertreter, sondern auf der Ebene der Bürger gefestigt.



Europäische Union. Europäischer
Fonds für regionale Entwicklung.
Evropská unie. Evropský fond pro
regionální rozvoj.

